

# LA VERDAD

ADMINISTRADOR: Felipe Oyanguren | Órgano defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 1 Núm. 22

Dirección y Administración  
CALLE 25 DE MAYO NUM. 44APAREGE  
Los Miércoles y Sábados

Suscripción mensual

Por mes	\$ 0.60
" semestre	" 3.50
" año	" 7.00
Número suelto	" 0.10
id. atrasado	" 0.20

Ricardo Espalter  
Abogado  
ESTUDIO:—San José 69  
MONTEVIDEO

Francisco Ríos Silva  
ESCRIBANO PÚBLICO

Se ocupa preferentemente de arreglo de sucesiones y estudio de títulos en general.  
HOTEL SAN MARTÍN FRAY-BENTOS

FRAY-BENTOS, SETIEMBRE 10 DE 1910

## Ciudadano José Batlle y Ordóñez

Candidato de "LA VERDAD" á la futura presidencia de la República

### Las próximas proclamaciones

DE LAS COMISIONES DEPARTAMENTALES

Dentro de breve tiempo y de acuerdo con lo establecido en la Carta Orgánica del Partido Colorado, deberán las Comisiones Departamentales proclamar los candidatos para desempeñar los cargos de Representantes del Pueblo en el Cuerpo Legislativo. Es en verdad, un acto de gran trascendencia, porque como dichas proclamaciones serán consagradas, comocede siempre, por la mayoría del voto elector, significan, pues, una victoria anticipada y preconstituida de los principios de unidad y disciplina que animan á nuestro Partido tradicional.

Por esto, conviene que las Comisiones Departamentales, se abstengan toda influencia de círculo y hagan proclamación inspirándose en los méritos y virtudes de cada candidato, para que refluya así en bien del país y del Partido que van á representar.

Por lo que toca á nuestro Departamento, sabemos que se cumplirá ese apuntado, que es, sin duda, el anhelo de todos; por cuanto existe ya un candidato que á nuestro juicio une todas las condiciones requeridas para fomentar los intereses locales en la rama del Cuerpo Legislativo donde actuará.

Ese candidato no es impuesto por el oficialismo, sino que es el resultado de la espontaneidad del voto de los que forman la actual Comisión Departamental, y que lo han inspirado las virtudes cívicas y las condiciones mismas.

Hoy más que nunca la Comisión Departamental Colorada debe hacer su proclamación así, pues es necesario observar que disminuida como es la representación de nuestra agrupación política en la Cámara Alta, era necesario buscar un candidato único que represente á nuestro partido, que reuniera excepcionales condiciones para ese puesto, que por ser único descansará en él la confianza y responsabilidad sus actos.

Nada sabemos, en cambio, de la actitud que asumirá la Comisión Departamental Nacionalista, porque, anarcizado y dividido como se halla actualmente, será muy difícil que proclame un candidato que salga electo por los sufragios exigidos por la nueva Ley Electoral.

Sin embargo, el nuevo Directorio nombrado, y en el cual se desean ciudadanos de gran valer, creerán iniciar un período de unidad y concordia entre los elementos di-

car al genio con nueva fórmula, con grito victorioso.

Más interesantes que estos dioses guardadores de tesoros son aquellos que en las cavernas de la montaña tienen el encargo de conservar el genio de toda una raza. Ocultos en el espesor de una roca, representan al pueblo entero, con sus tradiciones, su historia y su porvenir. Viejos como el monte, durarán tanto como él, y mientras vivan ellos, vivirá la raza cuyos grupos andan esparcidos por los valles cercanos. Por eso miran los vascos con orgullo el pico de Anie donde su dios se esconde tanto más vivo, cuanto más desconocido para el sacerdote. "Mientras estés ahí (le dicen), aquí estamos nosotros". Y poco les falta para creerse eternos, cuando hasta su lenguaje desaparecerá maestría.

Al mismo orden de ideas populares pertenecen las leyendas de los guerreros ó profetas que, durante siglos enteros, esperan un día grande oculitos en alguna gruta profunda de la montaña. Tal es el mito de aquél en perador alemán que meditaba, apoyado en una mesa de piedra, y cuya blanca barba, sin cesar de crecer, se había arraigado en la roca. A veces un cazador ó un bandolero penetraba en la caverna y turbaba el descanso del poderoso anciano. Este levantaba lentamente la cabeza, hacia una pregunta al tembloroso visitante, y después volvía á su interrumpida meditación, diciendo al suspirar: "Todavía no?" Quién esperaba para morir en paz? Indudablemente el eco de alguna gran batalla, el hedor de un río de sangre humana, una inmensa degollación en honor de su imperio. ¡Ah! ¡Ojalá se haya dado ya esa última batalla y se haya convertido en un montón de cenizas el siniestro emperador.

Dioses y genios son las personificaciones de cuanto tiene y de cuanto deseas el hombre. Todos sus terrors y todas sus pasiones tomaban en otro tiempo sobrenatural forma. Así es que unos de los espíritus de la montaña son magos formidables que abrasan la hierba de los pastos, matan el ganado, malefician á los caminantes, cuando otros, en cambio, son seres benévolos, cuyos favores conquista una jarra de leche vertida ó un sencillo conjuro. Al buen genio se dirige el pastor para que acreciente sus rebaños con chotos y corderos vigorosos y perfectos. A él especialmente acuden jóvenes y viejos, hombres y mujeres, para pedirle lo que desgraciadamente sería para todos la alegría suprema de la vida, oro, riquezas, un tesoro. Cuéntannos antiguas tradiciones como los genios de la montaña se meten por las venas de la tierra para introducir en ellas cristales y metal, para mezclar diversamente minerales y tierras. Otras leyendas dicen como y qué hora hay que golpear la piedra sagrada que tapa las riquezas, que señales hay que hacer, que extrañas siflas hay que pronunciar. Pero si algo se olvida, si en vez de un sonido se oye otro, todos los conjuros son ineficaces.

He visto enormes excavaciones practicadas por montañeses en lo más alto de una punta de rocas oculta por las nieves durante nueve meses del año. Aquella punta estaba consagrada á un santo que, como protector del monte, había sucedido á un dios pagano. Todos los veranos volvían los buscadores de tesoros á abondar en la cima, sirviéndose de las palabras y de los gestos sacramentales. No encontraban más que hojas de esquisto debajo de otras hojas iguales, pero no faltaba ávidos cazador que

como su propiedad, como una prolongación necesaria de su hogar escolar.

Yo sé que triunfaré al fin, aunque la lucha sea prolongada, pues hoy estoy conmigo los inspectores y esa legión de almejados maestros que son mis amigos, que saben amar todo de propósito generoso y cuyo objeto sea alcanzar el perfeccionamiento del niño confiado á sus cuidados; mañana será el pueblo que todo acompañará esa propaganda, con los hechos, con la acción que es el triunfo tangible de una doctrina teórica.

No conozco nada más educativo que un árbol, nada más útil, nada más bello, ni más poético.

No hay nadie que no guarde en sus recuerdos de niño, algún árbol, algún arbusto, alguna planta medea en un momento dado, q' atrajo tu atención, provocó todos sus pensamientos más puros y más sinceros.

El árbol es el reflejo más exacto de nuestra vida, nuestro amigo y nuestro protector.

En torno de nuestra morada, sus ramas y sus hojas le dan sombra, la protegen contra los vientos que azotan sus muros, embalsaman el ambiente con el perfume de sus flores ó con emanaciones resinosas, ofrecen un hogar á las aves que nos brindan sus canciones y cuyos cantos acompañan con el murmullo de sus hojas, y son en el desarrollo de su vida, y en su acción benéfica, como un representante de la salud; en su desarrollo colectivo en las márgenes de los ríos, la acción combinada de sus raíces consolida el suelo fangoso, transforma en elementos de vida, los mórbidos gérmenes de las fiebres perniciosas de los sitios pantanosos, y opone, en sus troncos que se protege mutuamente, una barrera á la inundación avasalladora, obligándola á deponer las arenas que atrae en suspensión y con las cuales forma los aluviones futuros, en que se desarrollarán después ampliamente, los gérmenes que el viento arroja en su seno fecundo;

en la llanura abierta, los árboles detienen el vuelo iracundo de los vientos huracanados que perdiendo su fuerza en el ramaje transforman su furor en caricia, el vendaval incontrolable en brisa pasajera; en las sombrías solidaridades del bosque, las hojas condensan la humedad de la atmósfera, absorben las nubes que sombrean el aire, atraen la lluvia disciplinando el riesgo temido de la naturaleza; en el oasis del desierto, dando su sombra bendita al viajero abrasado y raudido, calman su ardor y su fiebre con su frescura; en la montaña, afirmando sus raíces en el suelo pedregoso, parece que acumulan energías para luchar contra la avalancha, protegiendo los hogares de la ladera; en la muerte también nos acompañan y nos protegen, pues sus ramas y sus hojas cubren nuestras tumbas, y en el quejido de sus troncos sacudidos por el viento y en el lenguaje de sus ramas, parecen que arrullan nuestro último sueño que ilorán nuestra partida, que adoran, embellecen y poetizan nuestros postres hogar sobre la tierra.

El árbol en todas las etapas de su vida, es un inviolable objeto de comparación y de estudio para el niño, ora se le presenta como un símbolo de su vida selvática ó disciplinada; en el tronco tortuoso e irregular del árbol confiado á sí mismo, sin protección contra los vientos enemigos que parecen aplastarlo, tosturado por fuerzas extrañas que nido dejan subir, ya se trate del árbol amparado desde su infancia, recto y nítido para bañar su copa en la luz y humedecer sus hojas en las nubes; ora quiera tomarse como un ejemplo el cuadro eloquente de su desarrollo, en sus brotes; en sus flores y en sus frutos, en el despojo ofotaf de sus hojas para entregarse al sueño invernal que repara sus fuerzas agotadas, para poder comienar la eterna renovación del mismo cuadro, siempre igual, pero siempre también incomparable bello y sugestivo; ora quiera presentársele como el asilo protector del ave errante que busca su umbría foliacea para construir su nido, ó que protege con su sombra al caminante fatigado, ó que simboliza una nota de vida y de belleza en la línea escuchada del horizonte, anunciendo la madura de un semejante ó su propia vida, que palpitá en su savia generosa.

Hacer que el niño plante ese árbol, hacer que lo enide, que lo proteja en su desarrollo neutralizando el furor de los vientos, ó conjurando los ardores del sol; hacer que lo ame como su propia creación, que adore sus flores como el símbolo más puro de la belleza, es asegurar la disciplina del niño que lo educa sin deformar su naturaleza, que lo hace bueno sin hipocresía y sin debilidad que lo hace culto sin doblez, que la hace artista sin amanneramiento con la bondad, con la belleza y el arte de las praderas y de las brechas campesinas saturadas de perfume del trébol recién cortado.

Todo esto existe en el árbol y en su cultivo, y es preciso aprovecharlo para la instrucción del niño.

Y no se diga que hay un exceso de poesía, pues si ella existe está en la propia naturaleza de las cosas, y si esa poesía envejece y ampara al árbol en su vida y en su desarrollo, ella envejece y ampara igualmente al niño, germe precioso, de cuyo desarrollo cultivo, depende la acción futura personal del hombre y su acción colectiva en el hogar, en la sociedad, en la patria y en la humanidad.

Pero el árbol no es sólo poesía, protección, salud y símbolo de vida, es también trabajo, industria, rigoreza; es la madre que suministra la materia que se emplea en gran parte en nuestras habitaciones, con ella se fabrican nuestros mejores muebles, nuestros vehículos y las elaboraciones de nuestros ríos; con ella se visten los cierzos helados de madera, caldeando nuestras casas, dándole movimiento á los complejos mecanismos de la industria humana, y en múltiples y dilatadas regiones rurales, hay muchos pueblos cuyas casas son exclusivamente de madera y los ferrocarriles que trasportan los troncos de Europa se han ido á las estepas asiáticas; entre los árboles del continente africano, se alimentan con el combustible de sus carbónicos bosques selváticos.

No es, pues, solamente en su estética ó ligüística, el que enseña propagar sistemáticamente el cultivo del árbol, impedir su destrucción innecesaria, depolar los bosques que claran; hay en esto una de las causas más entrañables de la actividad económica del país, porque la cultura popular, de la cual, como de ninguna otra, se derivan tuscos bienes, en todos los sectores y de los más variados.

Yo creí que la actividad intelectual y abnegada de esos maestros de la instrucción primaria, que llevan á todos los extremos de la República su enseñanza civilizadora, para la continuación sistemática y los resultados, era necesaria para la difusión indirecta de los conocimientos que esa actividad directamente, para

### La plantación de árboles

Los árboles constituyen para mí casi una verdadera obsesión, analizados bajo todas sus fases y en todas las consecuencias que pueda tener su cultivo.

Propagar el árbol en toda la República, hacer un culto de su desarrollo y su cuidado, me parece una idea sana y útil por razones poderosas que me deslumbran y que abarcán un dilatado y múltiple horizonte tan bello como armonioso.

He creído y creo que la escuela primaria puede y debe ser el apostol de esta cruzada y á ese propósito responde mi deseo de que cada núcleo de población en formación ó ya formada, posea un parque de las especies

formación de nuestra Campaña, corriendo sus colinas y poblando sus llanuras, con los atractivos de las sombrías alamedas, que constituyen elementos de riqueza, de salud, de belleza y de cultura, que reclama nuestra vida rural, donde la vista fatigada en ciertas regiones, no encuentra una mancha verde donde descansar los ojos y donde los montes naturales de nuestros ríos, que otra vez constituyen la incomparable y bella riqueza de nuestro suelo, hoy desaparecen torpemente, bajo el hacha perseverante del montaraz ó de la indolencia criminal ó estúpida del habitante de nuestros campos.

Tengo la consecuencia de mis ideas, y, como creo que la escuela tiene una misión civilizadora tanto más amplia cuanto más en sus comienzos está la vida de un pueblo, creo que ella es también en este caso, la destinada a combatir la indolencia que tolera la destrucción de nuestros bosques amenazando las ventajas de nuestro territorio y hacer en favor de su población, la cruzada ardorosa y eficaz, que asegure la victoria, por la propaganda, y por el ejemplo, que conquista las voluntades y las impulsa á una acción benéfica y grande.

ABEL J. PÉREZ.

## Cinematografías

Con bastante concurrencia dió el jueves su primer exhibición con buen éxito, el cinematógrafo que dirige su mismo propietario don Cayetano Giuzio (hijo).

El repertorio de películas es variadísimo y de mérito, constituyendo en parte una alta novedad.

Para esta noche y mañana se anuncian dos funciones muy atractivas que probablemente harán llenar la sala de nuestro teatro.

La mayoría de los concurrentes que asistieron á la exhibición del jueves, ha solicitado la repetición de la hermosa película titulada "Leyenda de Polichinela" y su propietario ha prometido acceder al pedido.

El domingo se anuncia un número sumamente novedoso y de gran atracción.

Dicho número se titula "El Pintor Relámpago" y consiste en la ejecución de trabajos pictóricos de bastante mérito artístico, ejecutados en ocho minutos por el modesto artista que oculta su nombre bajo aquel pseudónimo.

El principal trabajo será la pintura de un riquísimo almohadón de raso, que será gratuitamente sorteado entre los concurrentes á la función.

## Movimiento de correspondencia

### Habido en el mes de Agosto

ENTRADA	SALIDA
Balijas directas 419	476
Id de transito 149	101
Cartas francesas 7507	8268
Oficios 515	632
Tarjetas 387	322
Muestras 68	51
Papeles de negocio 43	60
Impresos 26.550	6376
Piezas con cargo 105	73
Recomendadas 235	255
Encomiendas 128	44
115 Giros \$ 3470.68-40 id \$ 2480.92	
<b>RECAUDADO</b>	
Por franqueo \$ 886.84	
"D. de giros" 16.01	
"id id Enc." 14.60	

### RECAUDADO

## El homicidio del Palmer

### Como ocurrieron los hechos

Pantaleón Olivera, el protagonista del homicidio ocurrido el día 29 del presente pasado mes, en el paraje de

cincos años se radicó en aquellos lugares, estableciendo una casa de comercio en los ramos de almacén y billar, donde constantemente celebrábanse carreras.

Francisco Rosano, la víctima, era compositor de caballos de la casa de Olivera, y en tal carácter había preparado un flete que corría en penca, resultando de ahí su primer desavenencia con el propietario. Rosano, pretendía una suma de dinero mayor que le corresponda por la cantidad apostada como trabajo de compositor, por cuya causa no fué complacido en sus pretensiones y abandonó la casa, jurando vengarse y profriendo amenazas de muerte.

Transcurridos cuatro días de la discusión, Rosano recibió la cantidad que exigió por su trabajo y al parecer había desaparecido su rencor contra el comerciante, lo que no sucedió así, porque el día 29, como á las 5 de la tarde y á una tres cuadras de su domicilio, al dirigirse Olivera á echar una majada, le salió al encuentro Rosano, armado de un cuchillo arremetiendo con furia. De nada sirvieron las razones para aplacar el encono del inspirado contrincante, viéndose en la necesidad de defender su vida dándole muerte con un revólver que llevaba encima, presentándose á la Comisaría de la 4a. sección donde expuso lo ocurrido.

Pantaleón Olivera, es hijo del departamento, cuenta 39 años y es padre de 10 hijos, todos ellos menores de edad.

### Corrales de abasto

Según datos remitidos á nuestra Intendencia por el Veterinario Oficial Doctor Don José R. Morales, se han fallecido en los corrales de abasto, durante el mes de Agosto ppo, los siguientes animales, vacunos 245, lares 199.

El mismo ha comunicado que en la inspección de leche verificada en la mañana del miércoles último, se impidió la venta de tres litros á un lechero por contener excesiva cantidad de agua.

### Touring club fraybentino

Con el título que encabeza estas líneas, se ha constituido en esta ciudad una sociedad deportiva, cuyo presidente es el señor Oscar Fischer, tesorero Augusto Revel, secretario Luis Bergalli y vice-p. Félix Rodríguez, contando casi alrededor de cuarenta socios.

La fundación de este centro de deportes, viene á llenar un verdadero vacío implicando su creación una obra de adelanto y progreso para esa localidad.

Desde ya les auguramos el más feliz de los éxitos.

### La iluminación del muelle

El muelle de pasajeros de esta ciudad se encuentra casi totalmente á oscura s.

Una lámpara de arco situada en la parte final y una lamparilla de 25 bujías; solo son las que se mantienen encendidas, las demás desde hace varias noches no se encienden á pesar de haberse dirigido aviso al Gerente de la Usina, —sin hacerle saber en el sentido de dejar el alumbrado en el estado que se ha venido manteniendo, desde el funcionamiento de la Usina Eléctrica.

Según parece la orden emana de la Intendencia Municipal, encargada de su Dirección y Administración, por pretender el abono del gasto de la energía que se consume con ese objeto, cuenta que, por informes que hemos conseguido, se ha elevado á la indiferencia sin resolverse.

La Intendencia Municipal ó la ge-

do por esa vía que no puede aplaudirse, no se ha preocupado de la reposición de las lamparillas inservibles, ni de subsanar la falta de luz en aquél importante paraje y no nos sorprendería que dentro de unos días al no resolverse el pago de la cuenta pasada, se ordene la completa suspensión de la luz en el muelle, en detrimento de los numerosos pasajeros que en diversas horas de la noche se ven en la necesidad de embarcarse.

Es hora, pues, que se ordene el arreglo de ese servicio de luz y se aguarde mientras tanto, la resolución superior, que ordene el pago de energía que allí pueda invertirse.—Otro proceder, sería censurable.

### Peón en desgracia

Ayer por la mañana en ocasión que en la estancia "El Porvenir" se efectuaba una terna, tuvo lugar un accidente que hubiera podido tener peores consecuencias á no mediar la rápida y oportuna intervención de los vecinos allí reunidos.

Unos de los peones del establecimiento, al tratar de sujetar por las astas á un novillo ya enlazado, lo hizo con tan mala suerte que el animal le dió una cornada en la frente, occasionándole una herida de carácter delicado.

### Los rayos X

Ayer á las 4 ½ p. m. un empleado de la casa Ferrandó de Montevideo, inauguró en el Hospital de esta ciudad el aparato Roëtgen adquirido en la citada casa. Los experimentos efectuados han sido satisfactorios probando la bondad del aparato que des ayer ha quedado librado al servicio público.

### Nombramientos

El Superior Gobierno, al resolver aceptar la renuncia presentada del cargo de Auxiliar 2º de la Administración Dptal de Rentas, señor Toribio Mujica ha nombrado en su reemplazo al joven Bernabé Mendoza (hijo) que ocupaba en la misma repartición, el puesto inmediato inferior, ascendiendo también al auxiliar 4º. Angel Coccoaro, ocupando la vacante dejada por este último el joven Luis Oscar Balestrino.

### Valorización de acciones

El señor Federico Perelló Sagüez acaba de vender á la señora Margarita R. de Cosini, sus derechos en la Sociedad Limitada de Edificación "El Hogar Obrero" de esta ciudad, mediante un aumento del 15 % sobre el capital suscrito.

Esto demuestra muy claramente el progreso y garantía de la Institución.

### Actos filantrópicos

La Comisión del Asilo de Huérfanos y Desamparados "Diego Young" acaba de recibir la cantidad de 200 \$ que el hacendado señor Guillermo Lawlor, dejó en su testamento para que se entregaran á esa filantrópica asociación.

También la señora doña Clara Young de Haedo, recordando el entusiasmo y el amor que le despertaba el Asilo de Huérfanos que tiene por nombre el de su señor padre, ha enviado desde Montevideo la suma de ciertos pesos para que se inviertan en mejoras del establecimiento y en beneficio de los niños que en él se asie-

guen. Estos actos de desprendimientos altruistas, son dignos que se imiten, porque representan algo más que el valor de lo donado sino porque es la manifestación de elevados sentimientos que enaltece el espíritu humano, en la aplicación de obras humanitarias para socorrer á los que sufren y tienen en sus cabezas ó en su corazón la helada compasión de esa horfandad, endulzada por la sublime influencia de la caridad pública.

Que se imiten esos ejemplos es lo que deseamos.

### Hípicas

Mañana tendremos la oportunidad de presenciar una importante reunión hípica, en el camino situado en la proximidad de las casas de comercios de Mayer & Irigoyen.

Son muchas las personas que han dispuesto dirigirse á aquel lugar por la mañana, para pasar un día de campo y luego ser espectadores de la importante carrera á verificar. De la vecina ciudad de Mercedes, han venido algunos aficionados, con caballos de carreras, existiendo el rumor de haberse concertado un importante entre el Oscuro que tomará parte mañana en la penca, con el tordillo del señor Horacio Legris, llevando una ventaja de 5 kilogramos.

### Ampliación de luz

A principios de la semana entrante empezarán los trabajos de ampliación del alumbrado eléctrico, en la calle 18 de Julio. Dicha prolongación alcanzará hasta la altura en que están ubicados los edificios del Hogar Obrero.

### Sociales

#### INVOCACION

Oh juventud perdida, tu eres esa visión que de la tarde á los fulgores cruzas como una joven Dogaresa muerta sobre una góndola de flores!

Por los muertos canales de mi infancia aun te miro pasar y oigo tu canto como un recuerdo inmemorial y eterno que se estima en la niebla de millantó.

Cuando negros dolores te acompañan; las estrellas románticas se bañan para verte en las ondas de zafiro,

y el viento de la noche alza una nota temblorosa y fugaz como un suspiro al agitar tu mandolina rota

FRANCISCO VILLAESPESA

#### Enlace

Entre lo distinguido de la sociedad de Monreveiro, circula la participación del enlace del Dr. Eugenio Lagarmilla, hermano del Dr. Alejandro Lagarmilla, Agente Fiscal Ldo. de este departamento, con la señorita María Teresa Marexiano.

#### Viajeros

Procedente de Colón llegó el Ingeniero de la Fabrica Liebig's señor Federico Meyer.

De Montevideo, regreso el comerciante de esta plaza, señor Gaspar Giordano.

—Procedente de la provincia de Corrientes donde se hallaba radicado encuentra el señor Manuel Coquet.

—Regresó de Gualeguaychú el señor Pedro Bolesco.

—Para Montevideo se ausentó el joven Rodolfo Müller.

—Después de ser nuestro huésped por unos días, se ausentó ayer con destino á Mercedes el señor Francisco Brunialt.

—Para igual destino el señor F. S. Julian.

### Comis. voyageurs

#### Hotel "San Martí"

—Agustín Zurcati de la casa Astoria y Cia.—Olivo Lynch de Bartels y Cia.—Juan Cesio de varias casas.—Rafael Cutinella (hijo) del molino del Carmelo.

#### Hotel "Fray Bentos"

—Marius Michel de la casa Bono, mi.

—Enrique Becheli de Cusenier.

#### Enfermo

Hallase enfermo desde ayer el señor Pedro Micoud jefe de ayudantía de la Inspección Técnica Regional.

### Reposición de un empleado

Por resolución del Ministerio del Interior ha sido repuesto en el cargo de contador de la Junta Eco. Administrativa el jóven Alejandro E. Pesce.—Por dicha resolución debe abonarse al señor Pesce los medios sueldos correspondientes desde el mes de Diciembre p. d. hasta la fecha.

### Accedemos gustosos

El Club "Progreso" de Libertad, nos dirige la atenta nota que damos á publicidad, en la que se solicita el envío de nuestro periódico, para el fomento de la sala de lectura de aquel club, lo que accedemos del mayor agrado:

Hé aquí la nota que se nos dirige:

Libertad, Setiembre 5 de 1910,  
Señor Director del periódico LA VERDAD

Rio Negro.

Estimado señor:

Cúmpleme llevar á conocimiento de Vd. que la C. D. del club "Progreso" de esta localidad, preocupa en la formación y fomento de la Biblioteca y sala de lectura, única en esta sección del Dpto. de San José y considerando que su formación reporta un beneficio invaluable al mejoramiento social y moral de la población, se permite solicitar de Ud. la cooperación á fin de que constituya al fomento de esta obra, remitiendo á la Biblioteca y sala de lectura el diario de su digna dirección.

Dado el alto fin que se persigue y abrigando la esperanza de que nuestro pedido será merecedor de la atención de Uds. aprovecho la oportunidad para saludarlo atte.

IGNACIO ANEIRAS  
Pte.  
Cuan R. Hernandez  
Socio.

### Recuerdos Históricos

Setiembre 11 de 1845—El General Garibaldi que operaba con su flotilla en el Uruguay, comunica por nota el resultado de sus operaciones.—En ella expone que en todas las islas revisadas se han encontrado muchas matanzas de animales como si la gente de Oribe solo se dedicara á destruir. Da cuenta del apresamiento en el Rincón de las Gallinas de un sargento y dos hombres de la montonera del Capitán Juan de la Cruz, que había sido obligado á dispensar su gente después de la India Muerta y de la remisión de unos buques tomados á Rosas.

Setiembre 12 de 1845—El general Garibaldi, ordena al teniente Gallegos que con 18 hombres de caballería se dirija á batir una fuerza oribista ocupadas en llenar de pavor á numerosas familias.—Gallegos, cumplió tan bien su misión y con tanto acierto, que no se escapó uno solo de esos enemigos y los que quedaron vivos, cayeron prisioneros en número de 12 con 8 heridos. Garibaldi al hablar del valor de hombres del teniente Gallego decía: "La pobreza de estos patriotas es mucha, pero la constancia y el valor de ellos asombra. No tengo expresión para pintar el estadio de estos hijos del heroísmo, cubiertos de pedazos, sus fisionomías arrugadas por las privaciones y la tempestad, inspiran una emulación indecible, con la idea del desprecio del peligro".

pección D. de Higiene  
AVISO

pone en conocimiento del público que con esta fecha han sido instaladas las oficinas de su dependencia calle 18 de Julio Núm. 20.

Por orden del Consejo Nacional de Higiene se previene a los menesteros que soliciten asistencia médica deben presentarse munidos de un dictado del Comisario de Policía

Sección que los acredite como y en el que se haga constar la edad, nacionalidad, profesión y domicilio.—Horas de oficina de la tarde Consulta para los sacerdos todos los días hábiles de la tarde.

Fray-Bentos, Agosto 31 de 1910  
DOMINGO SIMONE  
Sistro.

## AVISO

ara conocimiento del público, se publica el artículo 24 del Reglamento del Hospital de Caridad.

Un enfermo será admitido sin el caso de enfermedad continua ó crónica, en quedar avisado Dirección, á fin de que esta sea su admisión ó rechazo".

JOSE ARAMBURU  
Económico

## Patentes de Rodados

## Prórroga

Se prorrogado por diez días el para la expedición de patentes dados, venciendo dicho término de Septiembre próximo.

## AVISO

apiló una caballeriza con 30 caballos en la calle 18 de Julio es Brasil ocurrir para tratar en la imprenta

edad Italiana de S. M.  
En Fray-Bentos

## SO DE LICITACION

orden de la G. D. llámase á esta por el plazo de sesenta días para la construcción de un Salón al Edificio existente, según los pliegos de condiciones que versen en la Secretaría.

C. D. se reserva el derecho de la más conveniente ó rechazarlas si así no fueran.

Fray-Bentos, Julio 27 de 1910  
La Comisión

## Indencia Municipal

## LLAMADO Á LICITACIÓN

ase á licitación pública por 90 días para la dotación nomenclatura de las calles y numeración de puertas en la calle de Fray-Bentos.—Las propuestas se sellarán correspondiente en la Secretaría de esta Oficina hasta las 4 de la tarde de 4 de Octubre próximo, en hora serán abiertas en presencia de los interesados que con-

ponentes deberán acompañarlos de las chapas que colocar y ajustarse á las establecidas en el Decreto Gobernativo de 2 de Agosto de 1909 reglamentado la Ley de 13 de Julio

Fray-Bentos, Julio 13 de 1910.  
ANTONIO ARIZTI  
Sistro.

## AVISO

tos de lo ordenado por el Código Rural se avisa al vecino de la 9<sup>a</sup> Sec. del Dpto. Don Pedro Hidalgo presentando solictitud de clausurar una senda de paso del cual es ocupante el de acuerdo con los datos que constan en el expediente respectivo.

mandato del Sr. Intendente de la publicación por el término de 15 días.

Fray-Bentos Agosto 8 de 1910.  
ANTONIO ARIZTI  
Sistro.

## Aviso

Quedan prohibidas las visitas y entrada al Hospital de Caridad de esta ciudad, fuera de los días Jueves y Domingo de 1 a 4 de la tarde, únicos días señalados por ley del Reglamento interno.

## LA DIRECCION.

## AVISO

Pongo en conocimiento del público que desde la fecha 15 del corriente, queda suspendida la Policlínica de este Hospital, por pertenecerá otro servicio.

Fray Bentos, Agosto de 1910.

ARAMBURU.

Económico

## ¡¡PRUEBE VD.!!

## El Elixir del Dr. Chevalier

(PARÍS) y frotarse con el limpiante de San Luis y se verá curado de su reumatismo (agudo ó crónico) cíatico ó neuralgias, dolores intercostales (puntadas) contusiones.

Los prospectos que acompañan á cada frasco indican el modo de usarlo. Certificados á disposición de quienes los solicite.—Marca Registrada.

PRECIO \$ 1.20 cada frasco

Núm. 68 \$le. 31 de Ag

## P B T

## SEMANARIO INFANTIL

## Para niños de 6 á 80 años

Ilustrado, Humorístico, Noticioso Instructivo.

Aparece los Sábados en Buenos Aires.

A gente de dichas Revistas en esta ciudad para avisos y suscripciones

También es agente del Restaurador de la salud, específico Norte Americano, gran purificador de la sangre.—Calle Fray Bentos N.º 46.

TELESFORO PORTAS.

## “LA URUGUAYA”

Carpintería, Mueblería, Ferretería

y

Empresa de Pompas Fúnebres

DE

ALEJANDRO J. CASTIGLIONI

FLORIDA ENTRE BRASIL Y SALTO

Fray-Bentos

Varillas para cuadros, lana para colchones, cámaras de fierro y elástico americanos; lunas de espejo; sillones y sillones de viena y americanos y variedad de pinturas y barnices.

Pompas Fúnebres

Se atienden pedidos á todas horas del día y de la noche.—Surtidio completo en coronas, cintas, álbums y mortajos de varias clases.

Consulten los precios de la casa

Taller de Encuadernación  
LA VERDAD

25 de Mayo N.º 44

Se encuaderna toda clase de obras á la rústica, tela y media pasta.

Se atienden pedidos de campaña.

Precios económicos,

Fray-Bentos.

## Aviso á las familias

Le recordamos que se acerca la época propicia para hacer uso del acreditado Schampoing para combatir la caspa, comezón etc. etc.

Lavándose la cabeza con esta preparación especial, desaparecen las pieles y el cabello queda muy suave y brillante.

Esta preparación supera á cuantos productos similares se venden en esta plaza y es indispensable á las personas que se tiñen el pelo.

Se vende á \$ 0.50 la botella de medio litro, hallándose en venta en todas las farmacias, tiendas y droguerías y en casa del autor Louis, calle Brasil esq. Florida en los altos de la casa Valditaro.

Atiende pedidos de campaña.

## La Central

## Confitería, Café y Billar

DE

MANUEL M. GONZALEZ

CALLE 25 DE MAYO Núm. 39

## Casa abierta día y noche

GRANDES COMODIDADES PARA

LOS VIAJEROS

## Al gran café y billar

DE

Alfonso Requiterena

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA 38

Plaza Constitución

Servicio especial en Bandejas para

Casamientos, Bailes y Ojeos

Surtidio permanente en Bombones

finales, Chocolatinas, Caramelos y Confites

de

## Doctor N. BARBOT

## MEDICO CIRUJANO

CONSULTAS: de 4 a 5 p. m. Todos los días menos los feriados

## Farmacia “Cardinal”

de

## José Cardinal ( Farmacéutico )

Completo surtido de drogas, productos químicos y especialidades farmacéuticas de los mejor concebidos laboratorios nacionales y extranjeros. Sueros, Ampollas con soluciones esterilizadas, Aguas minerales, Aparatos y accesorios, Perfumerías finas etc.

DEPÓSITO DE OXÍGENO QUÍMICAMENTE PURO

Se despacha para sodas las sociedades de SOCORROS MÚTUOS.—SERV

Calle 18 de Julio Esquina Brasil

TELÉFONO “LA UNIÓN” Núm. 31

FRAY-BENTOS

## Servicio Médico Domiciliario

## á cargo del Doctor PASCUAL M. CIONE

MEDICO CIRUJANO DE LAS FACULTADES DE NAPOLES Y

MONTEVIDEO

Horas de consulta:—de 7 a 8 a. m. y de 2 a 3 p. m.

Consultorio:—Calle 25 de Mayo frente al Hotel Fray-Bentos

Policlínica gratuita para los pobres

TODOS LOS DÍAS Y HORAS DE CONSULTAAS

## Almacen, Bazar

## FERRETERIA

## “El Progreso”

## --de Juan M. Nocetti--

Calle 18 de Julio Esquina 25 de Agosto

Casa especial en comestibles aceites y vino:

finos

servicio especial á domicilio

## SASTRERIA “Modelo”

DE

## Salvador Fucito

Surtido permanente en casimires franceses é

INGLESSES DE TODA CLASE, GUSTO Y PRECIO

Corte y confección de verdadero reclame

25 de Mayo 42

DESEA VD. VESTIRSE ELEGANTEMENTE COMO EN LAS GRANDES CAPITALES, Y CON EL MISMO CHIC QUE ACOSTUMBRAN LOS DISTINGUIDOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO?

ACUDA PUES, A LA

## sastrería de “ROMA”

## de JOSE GIACHETTA

(Sucesor de Antonio de Dovitis)—año 1880—

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantizado, y las ventas que ofrece no son igualadas por ninguna otra similar.

P—El corte y confección es de primer orden.

O—Importa directamente los más modernos casimires.

R—De alta novedad, y las principales fábricas francesas é inglesas.

O—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda.

U—Y por consiguiente, está al corriente de las últimas creaciones.

E—Los precios son de verdadero reclame.

# "FARMACIA DEL PUEBLO"

-- DE --

## FELIPE MENDIZABAL

ENTREGANDO POR VALOR DE 5 PESOS EN BOLETOS DE LA CAJA REGISTRADORA DE ESTA FARMACIA SE PUEDE ELEGIR UNO DE LOS ARTICULOS INDICADOS.

1 LIBRA CHOCOLATE, 1 JABON REUTER, 1 FRASCO TRICOFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECiosa, 1 CAJA POMADA GLOBO. 1 LATA COCOA, 1 CAJA POLVOS JAVA, 1 TARRO CACAO, 1 LATA HARIÑA COCO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CARAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNEN.

## Seguros Cooperativos de Vida "La Providencia" Compañía Nacional Capital 200.000 \$ ORO

**DIRECTORIO:** PRESIDENTE—Doctor José Espalter, VICE-PRESIDENTE—Doctor Juan Campisteguy, SECRETARIO—Don Juan B. Bidegaray (hijo), TESORERO—Don Alberto Cayo, VOCALES—Don Juan Carlos Granara, Don Alberto Bassó y Don Juan Dermit, SUPLENTES—Doctor Ambrosio L. Ramasso, Don Teodoro Corrales, Don Enrique Menini, Don Leopoldo de León y Don Juan J. Peyrallo, FISCALES—Don Manuel Mendoza Garibay, Arquitecto Alfredo R. Campos, MÉDICO—Doctor Félix Vitale, ASESOR LETRADO—Doctor Carlos Ed. Lenzi, INSPECTOR GENERAL—Don Camilo F. Carnini, GERENTE—**Don Rogelio S. Rodríguez.**

**Prospecto** El "Seguro Cooperativo con Reservas de Acumulación" es la forma más práctica tratándose, sobre todo, del Seguro de Vida, porque, reunido un número de personas para indemnizarse mutuamente los siniestros, pueden—después de un número de años—reembolsar sus gastos y alcanzar utilidades mayores que con cualquier otro plan de seguros hasta ahora conocidos.

El hombre que trabaja representa un capital para la familia. Muerto el hombre, desaparece ese capital, y muy a menudo queda la familia en la miseria! La muerte puede sorprendernos en cualquier momento. Es un deber, pues, del hombre asegurar ese capital que representa su vida.

Bajo estos principios tan humanitarios, se constituyó la Sociedad de Seguros Cooperativos de vida **La Providencia**, para que sus beneficios puedan extenderse tanto al acaudalado rentista como al hombre de escasos recursos, pues con el pago anual de solo pesos 10 (Serie A), estarán en condiciones de dejar a su familia un capital por el cual otras Compañías de Seguros le cobraran unos 150 a 200 pesos anuales! Esto, a primera vista, parecerá imposible; sin embargo la explicación es muy clara y sencilla y, por lo tanto al alcance hasta del hombre menos ilustrado.

Por más datos, dirigirse en esta localidad á su representante **Manuel Rodríguez Varela**.

## Tienda Almacen, y Ferreteria de NERVI — DE — Aníbal L. Corvetto Sucesor de JOSE CORVETTO

CASA ESPECIAL EN COMESTIBLES, ACEITES Y VINOS FINOS  
COMPLETO SURTIDO EN OBJETOS PARA BAZAR

**servicio especial á domicilio**  
**Ventas al por mayor y menor**  
**Fray-Bentos**

## Almacen, Barraca y Ferreteria — DE —

**Antonio Abrinis**  
COMPRA Y VENTA DE CEREALES EN GENERAL  
Y FRUTOS DEL PAÍS  
FORRAJES, MADERAS, BALDOSAS, ALAMBRES Y DEMAS  
ARTICULOS DE CONSTRUCCIÓN

**especialidad en sarnifugos y garrapaticidas**

**Almacen y despacho de bebidas**  
**"La Abundancia"**

**Juan R. Cristobal**  
Casa especial en comestibles y vino  
importados

**AVISO**  
Se vende una victoria de cuatro asientos con los arreos correspondientes.  
Por informes ocurrir á esta imprenta.

**Restaurant Pirineos**  
DE  
**PETRAGLIA Y DUFOUR**  
CALLE CERRO LARGO ESQ. BEQUELÓ  
Frente á la barraca de **Lauشن MERCEDES**  
Grandes comodidades para los pasajeros de campaña

**Esmero en el trato**  
Precios módicos—Servicio de carrajes á todas horas.

**CONFITERIA Y CAFÉ**  
Oriental  
DE  
**BAUTISTA SIMEONE**  
Calle Progreso—**Fray Bentos.**

Aviso á mi numerosa clientela, y al público en general, que me encargo de preparar bandejas y cualquier trabajo de confitura por delicado que sea.

Hay además toda clase de confituras, confeccionadas en el extranjero, cuya calidad como la de las que se confeccionan en la casa, pueden competir con las mejores confiterías de las capitales del Plata.

Cualquier pedido ó encargo, será atendido en el acto, con el mayor esmero.—**B. Simeone.**

**HERRERIA**  
FRANCESAS  
Establishida en el año 1861.  
Calle 33 N.º 69 y.º 71.

**J. Cipriano Lasserre**

En esta acreditada casa se fabrican cocinas económicas, y depósitos para agua, bebederos, torniquetes, portones, carros jardinería, carretas etc. Se hacen composturas de carroaje, armas y máquinas de todas clases. Se herran y curan caballos.

## Banco de la República ORIENTAL DEL URUGUAY

SUCURSALES EN:—Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray-Bentos, Nico Pérez, Carmelo, Dolores y San Carlos.

### Sucursal en **Fray-Bentos** OPERACIONES

**Descubiertos**—En cuenta corriente en oro y plata.

**Descuentos**—De toda clase de documentos de comercio.

**Giros S. el interior**—Sobre Montevideo y demás puntos de la República donde tiene establecidas sucursales.

**Giros S. el exterior**—Directamente sobre las ciudades principales de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, República Argentina, etc. etc.

**Cartas de crédito y órdenes telegráficas**—Se expedien sobre el interior y exterior mediante módicas comisiones.

**Cobranzas**—Se encarga de cobranza de cupones, dividendos, letras, pagarés, billetes de lotería, etc. encargándose de remitir su importe a donde se designe.

**Títulos en Custodia**—y demás operaciones bancarias hasta nuevo aviso

<b>ABONA</b> —En cuenta corriente en oro	1 % anual
En depósito á plazo fijo á 3 meses	3 " "
" " " " 6 "	4 " "

" " mayor plazo convencional.

" " en caja de ahorros

" " especial

" " con garantía de valores

Descuento de Letras, Conformes y Vales.

**Horas de Oficina**—De 9 a 12 y de 1 1/2 a 3 1/2.  
**EDELMIRO MAÑÉ (hijo)**—GERENTE

## "LA ESPERANZA" -Delsignore y Porro-

Almacen, Tienda, Ropería, Zapatería, Ferretería y Bazar

Depósito permanente de alfalfa, afrecho, afrechillo y maíz  
La casa mejor surtida de la ciudad

**Atiende pedidos de campaña**  
Comisiones y Consignaciones  
**VENTAS AL CONTADO**

## AGENCIA MARITIMA

— DE —  
**RAYMUNDO MÉNDEZ**  
DESPACHANTE DE ADUANA Y COMISIONISTA  
Consignaciones y Representación en general  
AGENTE DE LA EMPRESA DE NAVEGACIÓN A VAPOR

**A. Falca y Cia.**  
FRAY-BENTOS

Servicio de cargas encomendadas con viajes semanales, por los vapores Nacionales "UNIÓN," "LA NACIÓN" Y "CONSTITUCIÓN" entre los puertos de Montevideo, Nueva, Palmira, Fray-Bentos, Nuevo Berlín y Paysandú.

NOTA—Los cargadores y consignatarios deben abstenerse para sus recibos á lo que estipulan las cláusulas contenidas en los conocimientos de la empresa artículo 16 etc. etc.

**A LA CIUDAD DE GENOVA**  
Almacen, Ferretería y Bazar

— DE —  
**Juan Vaccaro**